



DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Martes, 19 de Febrero de 1811.

S. Conrado, y S. Alvaro de Córdova Confesores.

Las quarenta horas están en la iglesia Parroquial de San Pedro; se expone á las siete de la mañana, y se reserva á las cinco de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
16 á las 11 de la noc.	9 grad.	28 p. 2 l. 2	N. Sereno.
17 á las 7 de la mañ.	9	28 2	N. E. Entrecubierto.
17 á las 2 de la tard.	10	28 2	E. N. E. Idem.

NOUVELLES DE CATALOGNE.

La gazette de Tarragone est très-reculée dans les contes qu'elle fait sur la position des armées en Estramadure et en Portugal. Elle ne va pas plus loin que le 17 décembre; celle de Valence nous donne des nouvelles du mois de janvier.

A la date du 5 janvier le quartier-général Anglo-Portugais était toujours à Castaxo. Le 9.e corps de l'armée française en Espagne arrivait par la Vallée de Mondego; une autre division était arrivée à Francoso.

En Estramadure les Français se sont montrés devant Badajoz le 10 janvier à neuf heures du matin; ils ont également menacé Olivença. Ils occupent

NOTICIAS DE CATALUNA.

La gazeta de Tarragona está muy atrasada en las narraciones que hace acerca las posiciones de los ejércitos en Extremadura y en Portugal; no pasa del 17 de diciembre; la de Valencia nos da noticias del mes de enero.

En fecha de cinco de este mes el quartel general Anglo-Portugués permanecía en Castaxo. El nono cuerpo del ejército francés en España llegaba por el valle de Mondego; otra división llegó a Francoso.

En Extremadura los Franceses se presentaron delante Badajoz el diez de enero a las nueve de la mañana; amenazaron también a Olivença; ocupan-

Talavera, la Albuhera et Santa Marta; la cavalerie espagnole était rentrée dans Badajoz.

Sous la rubrique de Tarragone en date du 16 février, on nous donne sur la France des nouvelles qui sont démenties par tous les papiers que nous venons de recevoir, et dont nous donnerons bientôt l'extrait.

Ainsi l'on suppose que la conscription a été portée à 400,000 hommes; on nous dit que dans la Vendée, dans le Maine il y a eu des mouvements, qu'en Suède il y a eu une révolution, etc.

Cette gazette de Tarragone est bien mal servie par ses correspondans.

Les Cortes ont résolu le 16 janvier de retourner incessamment à Cadix. Elles seront là un peu mieux sous la protection de leur roi Georges III, et en cas de besoin elles pourront profiter, si ses ministres le permettent, des flottes anglaises pour se réfugier auprès de lui.

De Tarragona 16 février.

On ne sait plus comment composer la junte de Tarragone; personne ne veut en être; et enfin l'autorité a ordonné le 15 février à tous les chefs de famille de la province de se rassembler pour nommer un électeur par paroisse. Tous ces électeurs doivent se réunir le 24 auprès de la junte Corrégitentale de leur arrondissement pour nommer un député et un suppléant pour assister à toutes les junes, assemblées ou congrès que l'autorité voudra convoquer. On a tellement peur que les chefs de famille ne se dispensent de paraître à ces assemblées, que l'on a imposé une amende de 100 livres catalanes à ceux qui y manqueraient.

Talavera, la Albuhera, y Santa Marta: la caballería española había vuelto a entrar a Badajoz.

En la rúbrica de Tarragona con fecha de 16 de febrero, se nos dan noticias acerca la Francia, las que contradicen todos los papeles que acabamos de recibir, y de que quanto antes daremos el extracto. Así se supone que la conscripción se ha hecho de cuatrocientos mil hombres; nos dicen que en la Vandea, en el Maine ha habido alborotos, que en Suecia ha habido una revolucion etc.

Los corresponsales de la gazeta de Tarragona la sirven muy malamente.

Las Cortes resolvieron el 16 de enero volver quanto antes a Cadiz: allí estarán algo mejor bajo la protección del rey Jorge III, y en caso de necesidad podrán aprovecharse, si es que sus ministros lo permitan, de las esquadras inglesas para refugiarse a él.

En Tarragona 16 de Febrero.

Ya no saben como formar una junta en Tarragona. Nadie quiere ser vocal de tal concurso; y por fin de parte de la Señoría se ha hecho saber, el dia 15 de enero, a todas las cabezas de familia del principado que se reuniesen a fin de nombrar un elector por cada parroquia, el qual junto con los demás electores se presentará el dia 24 de este mes a la junta corregimental, a efecto de nombrar dos personas, la primera como en propiedad, y la segunda en calidad de suplente, para asistir a cualesquiera juntas, convocación o congreso que la superioridad tenga a bien convocar; y tanto se teme que dexan de asistir las cabezas de familia a estas convocatorias, que han impuesto pena de 100 libras catalanas a quien faltaría en ellas.

Quelles bonnes ressources pour les dépenses publiques si l'on peut faire payer cette amende!

Il est arrivé le 15 à Tarragone un bâtiment de guerre espagnol qui apporte entr'autres choses pour l'armée trente-trois caisses de drogues médicinales. Le Maréchal de camp Don Juan de Curten les a accompagnées.

La Régence de Cadix est très attentive pour les besoins de la Catalogne.

Que bueno caudal para el gasto de armamento de la provincia, si se logra el recobrar estas multas!

Ha fondeado en el puerto de Tarragona, el dia 15 de este mes, un navío de guerra español, que conduce para el ejército, entre otras cosas, treinta y tres cajones de medicinas. Viene con ellas el Mariscal de campo don Juan Curten

Con muchísima atención cuida de las necesidades de Cataluña la regencia de Cádiz.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISO.

En vertu des ordres de Mr. le Général de division Gouverneur de Barcelone, il sera procédé lundi prochain, 25 février 1811, à l'affermage des viadanges des lattines des casernes, corps-de-garde, Hôpitaux et autres établissements militaires quel onques de la ville de Barcelone, de la Citadelle, de Monjouic et des autres forts,

L'adjudication en sera faite publiquement au plus offrant et dernier enchérisseur, dans le lieu des séances de la Municipalité. On peut s'adresser pour en connaître les conditions au Secrétariat de la Municipalité, ou aux bureaux de Mr. le Commissaire-ordonnateur, rue des Escudellers, et de Mr. le Commandant du génie, sur la Ramble, maison du marquis d'Aguilar.

Le public est prévenu qu'on procédera demain mercredi, 20 février courant, depuis onze heures très précises du matin jusqu'à une heure de l'après-dîner, aux enchères, en la Chan-

En virtud de las órdenes del Señor General de division Gobernador de Barcelona, se procederá, lunes próximo, 25 de febrero de 1811, a medio dia, al arrendamiento de las inmundicias de las lattinas de las casernas, cuerpos de guardia, hospitales, y todos otros establecimientos militares de la ciudad de Barcelona, Ciudadela, Monjouic, y otras fortalezas.

La adjudicacion se hará publicamente, el mayor postor, en la sala de las asambleas de la Municipalidad. Ditiérsela para las condiciones a la Secretaría de la municipalidad, o a la oficina del Señor Comisario Ordenador, calle dels Escudellers, y a la del Señor comandante de ingenieros en la Rambla, en la casa del marques de Aguilar.

Se previene al público que mañana miércoles 20 de febrero corriente desde las once de la mañana en punto hasta la una de la tarde, se procederá en la chancillería del consulado de Francia,

cellerie du Consulat de France en cette ville, à la vente et adjudication des bâtimens ci-après : 1.^o du pinque le St. Antoine, (patron inconnu) ; 2.^o du bateau le St. Antoine, patron Jean Pagés ; 3.^o de celui les Ames du Purgatoire, patron Jacques Py ; 4.^o du bateau la St. Antoine, patron Michel Euscillenis ; 5.^o de celui le St. Antoine, patron Paul Garriga ; 6.^o de celui le Joseph Marie, patron Joseph Suris ; 7.^o de celui le St. Antoine, patron Salvador Baratau ; 8.^o de celui le St. Joseph, patron François Estienne ; 9.^o de celui le St. Antoine, patron Mariano; tous les neuf provenant des prises faites par le corsaire la Victoire, capitaine Blanc. L'on procédera également le même jour à la vente et adjudication du bateau le St. Antoine, patron Joseph Gelpi ; les inventaires et conditions de vente se trouveront en Chancellerie du Consulat de France.

de esta ciudad, el mayor postor, á la venta y adjudicacion de los bateles que van siguiendo: 1.^o del pingue San Antonio, (patron desconocido); 2.^o del batel San Antonio, patron Juan Pagés; 3.^o del de las Animas del purgatorio, patron Jayme Py, 4.^o del de San Antonio, patron Miquel Euscillenis, 5.^o del de San Antonio, patron Pablo Garriga; 6.^o del de Josef y Maria, patron Josef Suris; 7.^o del de San Antonio, patron Salvador Baratau; 8.^o del de San Josef, patron Francisco Estiene; 9.^o del de San Antonio, patron Mariano Pau; todos los nueve provenientes de presas hechas por el corsario la Victoria, capitán Blanc Se procederá igualmente el mismo dia á la venta y adjudicacion del batel San Antonio, patron Gelpi; los inventarios y condiciones de venta se hallarán en chancillería del consulado de Francia.

De hoy en adelante en las Tablas de la Administracion del Pan del abasto público se venderá, á saber :

El Blanco.

De peso de una libra, á 3 sueldos y 6 dineros.

De media libra, á 8 quartos.

De tres onzas, á 4 quartos.

Pan de segunda clase.

El de seis libras, á 16 sueldos.

El de tres libras, á 8 sueldos.

El de una libra, á 2 sueldos y 8 dineros.

El de media libra, á 1 sueldo y 4 dineros.

Pan Moreno.

El de seis libras, á 12 sueldos.

El de tres libras, á 6 sueldos

El de una libra, á 2 sueldos.

El de media libra, á 1 sueldo,

Barcelona 19 de Febrero de 1811.

De acuerdo de la Municipalidad, Bernardo Vilà, Secretario.